

Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 26. septembri 2011. aasta otsus — Arnaldos Rosauro jt versus komisjon

(Kohtuasi F-29/06) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ametnikud — Ametisse nimetamine — Personalieeskirjade XIII lisa artikli 5 lõige 2 — Enne 1. maid 2004 avaldatud ühest kategooriast teise üleviimiseks korraldatud sisekonkurss — Enne 1. maid 2006 reservnimekirja kantud kandidaadid — Palgaastme määramine — Sellise korruptusteguri kohaldamine, mis on väiksem kui üks — Edutamispunktide kaotamine)

(2011/C 340/66)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hagejad: Andres Arnaldos Rosauro jt (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid S. Rodrigues ja A. Jaume, hiljem advokaat S. Rodrigues ning lõpuks advokaadid S. Rodrigues, A. Blot ja C. Bernard-Glanz)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja H. Krämer)

Ese

Nõue tühistada komisjoni otsused, millega nimetati hagejad, kes on ühest kategooriast teise edutamise sisekonkursi läbinud C kategooria ametnikud, palgaastmetele B*3/B*4, ning millega nende töötasu jäi korruptuskoefitsiendi kohaldamise tõttu samale, kategooria muutumisele eelnevale tasemele ja kustutati nende edutamispunktid.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta poolte kohtukulud nende endi kanda.

⁽¹⁾ ELT C 121, 20.5.2006, lk 19.

Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 26. septembri 2011. aasta otsus — Pino versus komisjon

(Kohtuasi F-31/06) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ametnikud — Ametisse nimetamine — Personalieeskirjade XIII lisa artikli 5 lõige 2 — Enne 1. maid 2004 avaldatud ühest kategooriast teise üleviimiseks korraldatud sisekonkurss — Enne 1. maid 2006 reservnimekirja kantud kandidaadid — Palgaastme määramine — Sellise korruptusteguri kohaldamine, mis on väiksem kui üks — Edutamispunktide kaotamine)

(2011/C 340/67)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Marco Pino (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis ja É. Marchal)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja H. Krämer)

Kostja toetuseks menetluse astuja: Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: M. Arpio Santacruz ja M. Simm, hiljem M. Bauer, J. Monteiro ja K. Zieleškiewicz)

Ese

Nõue tühistada komisjoni otsused, millega nimetati hagejad, kes on ühest kategooriast teise edutamise sisekonkursi läbinud B kategooria ametnikud, administraatori ametikohale, osas milles hagejate palgaastme määramine toimus personalieeskirjade XIII lisa alusel, nende töötasu jäi korruptuskoefitsiendi kohaldamise tõttu samale, kategooria muutumisele eelnevale tasemele ja kustutati nende edutamispunktid.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta poolte kohtukulud nende endi kanda.
3. Jätta menetluse astuja Euroopa Liidu Nõukogu kohtukulud tema enda kanda.

⁽¹⁾ ELT C 131, 3.6.2006, lk 50.

Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 20. septembri 2011. aasta otsus — De Buggenoms jt versus komisjon

(Kohtuasi F-45/06)

(Avalik teenistus — Menetlus — Teistmisavaldus — Üldkohtu kodukorra artikkel 119 — Üldkohtu otsus — Pärast hagist loobumist kohtuasja registrist kustutamise määrusega seotud teistmisavaldus — Kohtuotsuse seadusjääd — Arvestamata jätmise — Kohtu omal algatusel tuvastatud vastuvõetamatus)

(2011/C 340/68)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hagejad: Sandrine De Buggenoms jt (Hoeilaart, Belgia) (esindajad: advokaadid S. Rodrigues, C. Bernard-Glanz ja A. Blot)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja G. Berscheid)

Kostja toetuseks menetluse astuja: Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: M. Bauer ja J. Herrmann)

Ese

Testimisavaldus, mille hageja esitas Avaliku Teenistuse Kohtu esimese koja 16. septembri 2010. aasta määruse peale kohtuasjas F-45/06.

Resolutsioon

1. Tunnistada teistmisavaldus vastuvõetamatuks.
2. Mõista Euroopa Komisjoni kohtukulud välja teistmisavalduse esitajalt.
3. Euroopa Liidu Nõukogu kannab menetlusse astujana ise oma kohtukulud.

Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 20. septembri 2011. aasta otsus — Saintraint versus komisjon

(Kohtuasi F-103/06 REV)

(Avalik teenistus — Menetlus — Teistmisavaldus — Üldkohtu kodukorra artikkel 119 — Üldkohtu otsus — Teistmisavaldus, mis puudutab loobumise tagajärjel tehtud registrist kustutamise määrust — Seadusjõud — Puudumine — Omal algatusel vastuvõetamatuse küsimuse tõstatamine)

(2011/C 340/69)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Antoine Saintraint (La Paz, Boliivia) (esindajad: advokaadid S. Rodrigues, C. Bernard-Glanz ja A. Blot)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Currall ja G. Berscheid)

Kostja toetuseks menetlusse astuja: Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: M. Bauer ja J. Herrmann)

Ese

Teistmisavaldus, mille hageja on esitanud Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 16. septembri 2010. aasta määruse peale kohtuasjas F-103/06.

Resolutsioon

1. Jätta teistmisavaldus rahuldamata.
2. Mõista komisjoni kohtukulud välja teistmise taotlejalt.

3. Jätta teistmismenetlusse astuja Euroopa Liidu Nõukogu kohtukulud tema enda kanda.

Avaliku Teenistuse Kohtu (esimene koda) 29. septembri 2011. aasta otsus — Angé Serrano versus parlament

(Kohtuasi F-9/07) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ametnikud — Ühest kategooriast teise üleviimiseks korraldatud sisekonkursi läbimine endiste personalieeskirjade kehtivusaajal — Palgaastme määramise üleminekueeskirjad 1. mail 2004 — Euroopa Parlamendi juhatuse 13. veebruari 2006. aasta otsus — Uue palgaastme ja -järgu määramine hüvitist saavate ametnike palga alusel — Kohaldatav korrutustegur — Edutamispunktide kaotamine — Kahju hüvitamise nõue)

(2011/C 340/70)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Pilar Angé Serrano (Luxembourg, Luksemburg) (esindaja: advokaat É. Boigelot)

Kostja: Euroopa Parlament (esindajad: C. Burgos ja K. Zejdová, hiljem L.G. Knudsen ja K. Zejdová)

Kostja toetuseks menetlusse astuja: Euroopa Liidu Nõukogu (esindajad: M. Simm ja I. Šulce, hiljem K. Zieleškievicz, M. Bauer ja J. Monteiro)

Ese

Nõue tühistada Euroopa Parlamendi otsus, millega hageja, kes oli lisatud ühest kategooriast teise üleviimiseks korraldatud sisekonkursi reservnimekirja enne uute personalieeskirjade jõustumist, määrati uuele palgaastme B*6 järku 8 — Kahju hüvitamise nõue.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta poolte kohtukulud nende endi kanda.
3. Jätta menetlusse astuja Euroopa Liidu Nõukogu kohtukulud tema enda kanda.

⁽¹⁾ ELT C 69, 24.3.2007, lk 31.